

EMERGENCY CALL 600
NOTRUF Alternativ: +41 717 639 600
APPEL D'URGENCE
CHIAMATA DI EMERGENZA

Medical points
Sanitätsposten
Poste sanitaire
Postazione medica-sanitaria

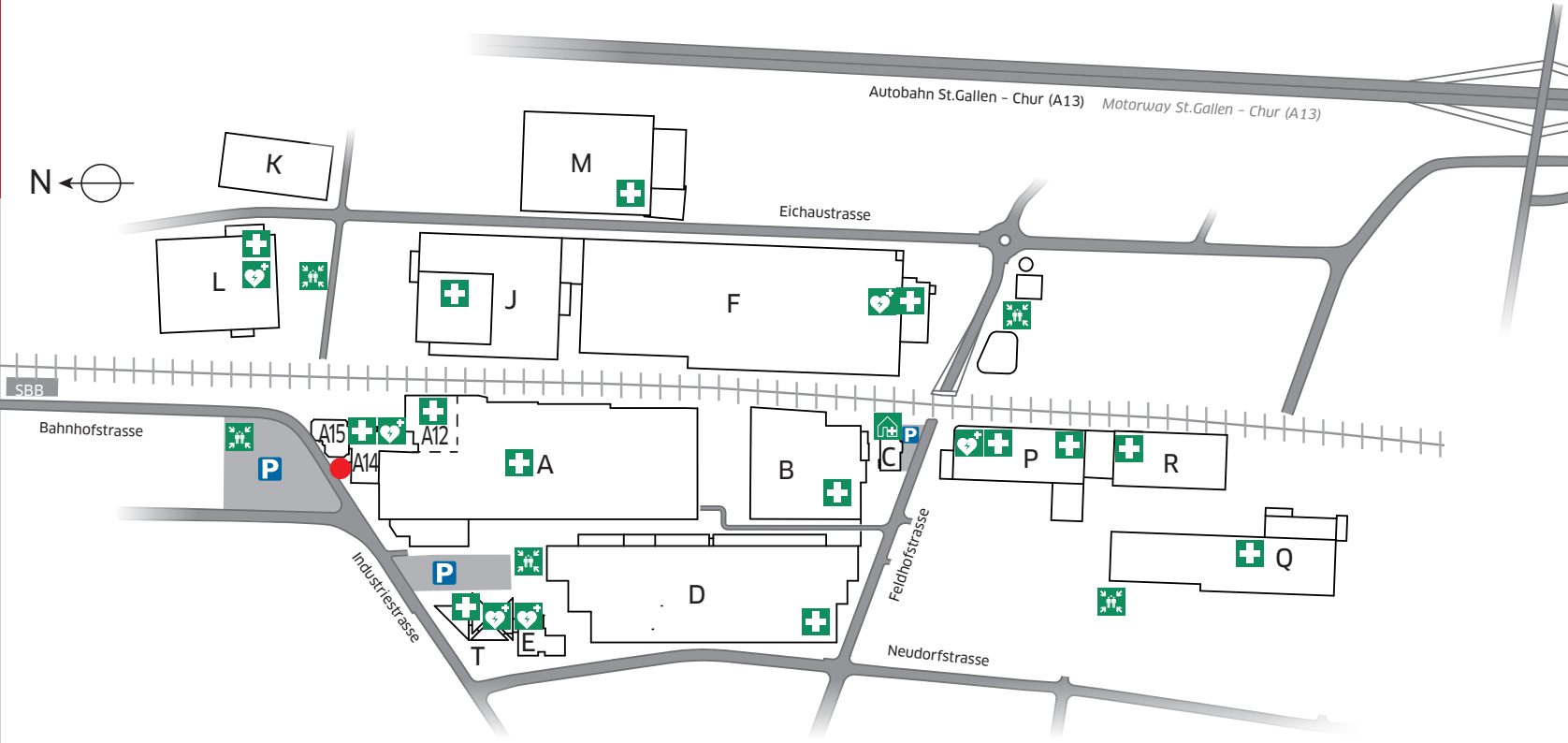
In the event of accidents or emergencies dial emergency call 600 (+41 717 639 600).
Bei Unfällen oder Notfällen wählen Sie die Notrufnummer 600 (+41 717 639 600).
En cas d'accident ou d'urgence, composez le numéro d'appel d'urgence 600 (+41 717 639 600).
In caso di incidenti o emergenze, comporre il numero di emergenza 600 (+41 717 639 600).

Meeting point
Sammelplatz
Lieu de rassemblement
Punto di raccolta

Please note the posted escape route maps and move immediately and directly to a meeting point. In the event of an alarm, the instructions of employees have to be followed.
Bitte beachten Sie die ausgehängten Flucht- und Rettungswegpläne und begeben Sie sich umgehend zu einem Sammelplatz. Im Alarmfall ist den Anweisungen der Mitarbeitenden Folge zu leisten.
Tenez compte des plans de fuite et des issues de secours affichés et rendez-vous immédiatement et directement à un lieu de rassemblement. En cas d'alarme, respecter les instructions du personnel.
Si prega di seguire i piani di fuga e di soccorso pubblicati e recarsi immediatamente e direttamente a un punto di raccolta. In caso di allarme, attenersi scrupolosamente alle istruzioni dei dipendenti.

Medical room
Sanitätszimmer
Infermerie
Infermeria

Defibrillator
Defibrillator
Défibrillateur
Defibrillatore



	Main reception Empfang/Anmeldung Réception/inscription Ricezione/registrazione Industriestrasse 34
A	Powder Coating & Unit Fabrication Pulverbeschichtung & Elementfertigung Thermolaquage et Fabrication d'Eléments Verniciatura a Polvere e Fabbricazione di Elementi
A14 A15	Customer Information Centre (KIZ) & offices Kundeninformationszentrum (KIZ) & Büros Centre d'information clients (KIZ) et bureaux Centro informazioni clienti (KIZ) e uffici
A12	Building Systems Technology Center Technologiezentrum Building Systems Centre technologique Building Systems Centro tecnologico Building Systems
B	Machine Shop Werkstatt Atelier d'usinage Officina meccanica
C	Offices Büros Bureaux Uffici

D	Plastic Equipment Fabrication Kunststoff-Apparatebau Construction d'équipements en plastique Costruzione di apparecchiature in materiale plastico
E	Restaurant & offices Personalrestaurant & Büros Restaurant du personnel et bureaux Ristorante per personale e uffici
F	Steel profiles logistics Spedition: Stahlprofile Logistique: profilés en acier Spedizione: profili in acciaio
J	Steel & aluminium systems logistics Spedition: Stahl- & Aluminiumsysteme Logistique: systèmes en acier et aluminium Spedizione: sistemi di acciaio e alluminio
K	Warehouse Lager Entrepôt Depositi

L	Production: Steel Systems Produktion: Steel Systems Production: systèmes en acier Produzione: Sistemi di acciaio
M	Small Parts Warehouse Lager Kleinteile Magasin de petites pièces Magazzino minuteria
P & R	Production: Plastic pipes and profiles Produktion: Kunststoffrohre & -profile Production: tubes et profilés en matière plastique Produzione: tubi e profili in materiale plastico
Q	Plastics logistics Spedition: Kunststoff Logistique: matière plastique Spedizione: plastica
T	Jansen Campus Offices Büros Bureaux Uffici

Welcome to the Jansen Oberriet site...
...where tradition and modernity go hand in hand. Jansen develops, produces and sells steel profile systems as well as plastic products for the construction sector and industry. We bundle our expertise, experiences and technologies in order to provide our customers outstanding and individual solutions. We look forward to your visit and wish you exciting insights and interesting conversations with our employees.

Herzlich Willkommen bei Jansen am Standort Oberriet...
..., wo sich Tradition und Moderne die Hand reichen. Jansen entwickelt, fertigt und vertreibt Stahlprofil-systeme sowie Kunststoffprodukte für die Bau-branchen und Industrie. Unsere Kompetenzen, Erfahrungen und Technologien bündeln wir, um unseren Kunden hervorragende, individuelle Lösungen zu bieten. Wir freuen uns über Ihren Besuch und wünschen spannende Einblicke und interessante Gespräche mit unseren Mitarbeitenden.

Bienvenu sur le site Jansen d'Oberriet...
...sur lequel la tradition rime avec modernité. Jansen développe, produit et commercialise des systèmes de profilés ainsi que des produits en matière plastique pour le secteur de la construction et l'industrie. Nous associons nos compétences, nos expériences et nos technologies afin d'offrir à nos clients d'excellentes solutions sur mesure. Nous vous recevons avec plaisir et vous souhaitons une visite passionnante et des conversations intéressantes avec notre personnel.

Un cordiale benvenuto da Jansen nella sede di Oberriet...
...dove tradizione e modernità interagiscono tra loro. Jansen sviluppa, produce e commercializza sistemi di profili in acciaio, nonché prodotti in plastica per il settore edile e l'industria. Mettiamo insieme le nostre competenze, esperienze e tecnologie per offrire ai nostri clienti soluzioni eccezionali e personalizzate. Confidiamo in una vostra visita e desideriamo degli approfondimenti e discussioni interessanti con i nostri dipendenti.

Follow Jansen on
Folge Jansen auf
Suivez Jansen sur
Segui Jansen su



Safety information

All visitors and external companies have to register at reception. They receive this information sheet and a badge. The **badge** is to be worn so it is easily visible and to be returned before leaving the premises. All persons are to behave on the premises in such a way that **damaging effects** on the environment **are avoided**. Environmental regulations must be upheld. Visitors and external companies **are obligated to keep the confidentiality** of the operational and business secrets and other information they have become aware of.

P The parking of vehicles is only permitted in the identified parking spaces. Fire service access, fire-extinguisher devices, substations, traffic routes, emergency exits and manhole covers are to be kept free. It is not permitted to park vehicles on the premises overnight.

20 The speed limit on the entire premises is 20 km/h.

📷 Photography/filming is only permitted with approval.

🚭 The consumption of alcohol and drugs is not permitted anywhere on the site. Smoking is not permitted in the buildings. For smokers there are designated areas on the outside.

🚫📱 There are designated areas on the site that can be dangerous to persons who are wearing electronic medical devices.

👂 The using of protective equipment is required in areas with signs or when undertaking work that requires it.
🕒 There is a general requirement to wear safety shoes. Exception: office areas and within identified passages.

⚠️ There is a high traffic volume all over the site. Be attentive. Use only the passages intended for movement of persons as well as entrances and exits.

🚫👤 Only remain in the area for which you have access authorisation.

🚫🔧 The operating or reaching into machines is not permitted. Please do not impede our employees in their work. Do not touch any production parts. These can exhibit danger areas and are subject to high quality requirements.

💣 In areas at risk of explosion, the following applies:
• adherence to the local requirements
• external companies require a permit

Sicherheitsinformationen

Besucher und Fremdfirmen melden sich beim Empfang. Sie erhalten dieses Informationsblatt und einen Ausweis (Badge). Der **Badge** ist gut sichtbar zu tragen und vor Verlassen des Geländes zurückzugeben. Alle Personen haben sich auf dem Betriebsgelände so zu verhalten, dass **schädliche Einwirkungen** auf die Umwelt **vermieden werden**. Umweltvorschriften sind einzuhalten. Besucher und Fremdfirmen sind verpflichtet die Ihnen bekannt gewordenen Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse und sonstige Informationen **geheim zu halten**.

Das Abstellen von Fahrzeugen ist nur auf den gekennzeichneten Parkplätzen erlaubt. Feuerwehrezufahrten, Löscheinrichtungen, Trafostationen, Verkehrswege, Notausgänge und Kanaldeckel sind frei zu halten. Es ist nicht gestattet, Fahrzeuge über Nacht auf dem Gelände abzustellen.

Die Höchstgeschwindigkeit auf dem gesamten Werksgelände beträgt 20 km/h.

Fotografieren/filmen ist nur mit Bewilligung gestattet.

Der Konsum von Alkohol und Rauschmitteln auf dem gesamten Areal ist untersagt. Rauchen ist in den Gebäuden verboten. Für Raucher gibt es im Aussenbereich gekennzeichnete Raucherplätze.

Es gibt auf dem Betriebsareal gekennzeichnete Bereiche, die für Personen mit elektronischen Körperhilfen gefährlich sein können.

Das Tragen von Schutzausrüstung ist in Bereichen mit Kennzeichnung oder bei Arbeiten die dies erfordern vorgeschrieben.
Generelle Tragepflicht von Sicherheitsschuhen.
Ausnahme: Bürobereiche und innerhalb gekennzeichneten Gehwege.

Auf dem gesamten Areal besteht hohes Verkehrsaufkommen. Seien Sie achtsam. Benutzen Sie nur die für den Personenverkehr vorgesehenen Gehwege sowie Ein- und Ausgänge.

Halten Sie sich nur in Bereichen mit Zutrittsberechtigung auf.

Das Betätigen oder Hineingreifen in Maschinen ist untersagt. Bitte behindern Sie unsere Mitarbeitenden nicht bei ihren Tätigkeiten. Berühren Sie keine Produktionsteile. Diese können Gefahrenstellen aufweisen und unterliegen hohen Qualitätsanforderungen.

In explosionsgefährdeten Bereichen gilt:
• Einhaltung der Sicherheitsvorschriften vor Ort
• Fremdfirmen benötigen einen Erlaubnisschein

Informations sur la sécurité

Tous les visiteurs et les sociétés tierces s'inscrivent à la réception. Il vous est remis la présente fiche informative et un laissez-passer (badge). Le **badge** doit être porté de manière bien visible et doit être rendu en quittant l'entreprise. Toute personne doit se comporter sur l'enceinte de l'entreprise de manière à **éviter** toute **influence nuisible** sur l'environnement. Les prescriptions relatives à l'environnement doivent être respectées. Les visiteurs et les entreprises tierces **sont tenus à la confidentialité** pour tous les secrets de fabrication et commerciaux et toutes autres informations dont ils ont pris connaissance.

Le stationnement des véhicules n'est autorisé que dans les espaces de stationnement désignés. Les accès pour les pompiers, les dispositifs d'extinction, les postes de transformation, la voirie, les sorties de secours et les plaques d'égout doivent toujours rester libres. Il est interdit de garer des véhicules de nuit sur l'enceinte.

La vitesse maximale sur toute l'ensemble de l'usine est de 20 km/h.

Photographier et filmer n'est autorisé qu'avec un permis.

Il est interdit de consommer de l'alcool et des drogues sur toute l'ensemble. Il est interdit de fumer dans les bâtiments. Il existe des lieux pour fumeurs qui sont indiqués à l'extérieur.

Les zones marquées dans les locaux de l'entreprise peuvent être dangereuses pour les porteurs de dispositifs médicaux électroniques.

Le port d'un équipement de protection est obligatoire dans les zones signalées ou pour les travaux qui le requièrent.
D'une manière générale, port obligatoire de chaussures de sécurité. Exception: les bureaux et dans les limites des passages pour piétons marqués.

La circulation est très dense sur toute l'enceinte. Soyez précautionneux. N'utilisez que les passages prévus pour les piétons ainsi que les entrées et les sorties.

N'allez que dans les zones pour lesquelles vous avez une autorisation.

Il est interdit de manipuler les machines ou de passer les mains à l'intérieur. Veuillez ne pas gêner notre personnel dans son travail. Ne touchez pas de pièces en relation avec la production. Ces dernières peuvent présenter des endroits dangereux et sont soumises à de hautes exigences de qualité.

Dans les zones explosives:
• respecter les consignes de sécurité sur site
• les entreprises tierces nécessitent d'un permis

Informazioni sulla sicurezza

Tutti i visitatori e le imprese esterne si annunciano alla ricezione. Riceverete questa scheda informativa e un badge identificativo. Il **badge** è ben visibile da indossare e restituire prima di lasciare l'area aziendale. Tutte le persone presenti nell'area aziendale devono comportarsi in modo tale **da evitare effetti nocivi** sull'ambiente. Osservare le norme sulla tutela dell'ambiente. I visitatori e le imprese esterne sono obbligati a **mantenere il riserbo** sui segreti aziendali e commerciali e altre informazioni che sono diventati a voi noti.

Il parcheggio dei veicoli è consentito solo nei parcheggi contrassegnati. Le vie di accesso ai vigili del fuoco, le attrezzature di spegnimento, le stazioni di trasformazione, le vie di circolazione, le uscite di emergenza e i tombini devono essere mantenuti liberi. È vietato stazionare veicoli durante la notte nell'area aziendale.

Il limite di velocità su tutta l'area aziendale sia di 20 km/h.

Scattare foto e filmare è permesso solo dietro autorizzazione.

Il consumo di alcol e droghe è proibito su tutta l'area. È vietato fumare negli edifici. Per i fumatori, ci sono aree designate all'esterno.

Ci sono zone contrassegnate nell'area aziendale che possono essere pericolose per gli utilizzatori di ausili medici elettronici.

In linea di principio, è prescritto l'uso di un'attrezzatura protettiva in zone munite di contrassegno o in caso di lavori che lo richiedono.
Obbligo d'uso generale di scarpe antinfortunistiche. Eccezione: aree ufficio e all'interno di zone pedonabili contrassegnate.

In tutta l'area vige un'alta frequenza di traffico. Fare attenzione! Utilizzare solo le vie di circolazione per il trasporto di persone, nonché entrate e uscite.

Sostare solo in aree con autorizzazione all'accesso.

È vietato azionare o toccare i macchinari. Non intralciare i dipendenti nello svolgimento delle loro attività. Non toccare le parti di produzione. Queste ultime possono avere punti pericolosi e sono soggetti a standard di alta qualità.

Nelle zone a rischio di esplosione vige:
• il rispetto delle norme di sicurezza in loco
• le imprese esterne necessitano di un permesso



jansen.com/visitors

Visitor and safety
information
Besucher- und
Sicherheitsinformationen
Informations de sécurité
destinées aux visiteurs
Informazioni sulla
sicurezza destinate
ai visitatori

JANSEN

JANSEN

Art.Nr. 4005211 (Form. J04-1410)
15.08.2025 de, en, fr, it

Jansen AG
Industriestrasse 34
9463 Oberriet
Schweiz
jansen.com